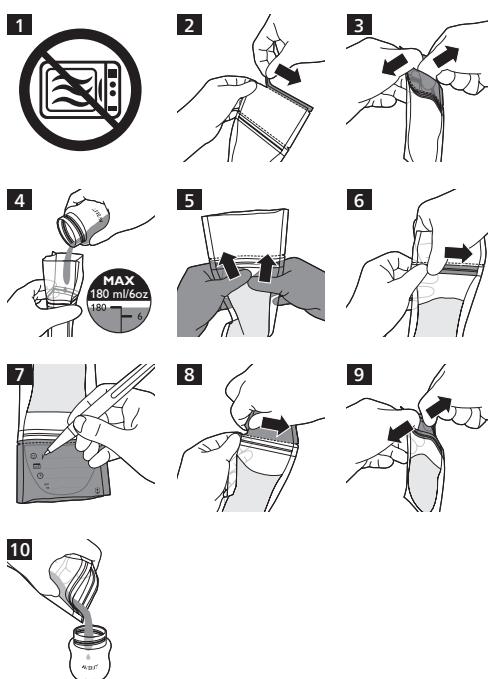




www.philips.com/avent
Philips Consumer Lifestyle B.V.
Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, The Netherlands /
les Pays-Bas / Paesi Bassi

Trademarks are the property of Koninklijke Philips N.V. /
Les marques commerciales sont la propriété de
Koninklijke Philips N.V. / I marchi commerciali e
depositari sono di proprietà di Koninklijke Philips N.V.
© 2022 Koninklijke Philips N.V.
All rights reserved. / Tous droits réservés. /
Tutti i diritti riservati.
3000.089.6067.1 (08/03/2022)



ENGLISH

Introduction

The Philips Avent breast milk storage bags offer a safe and convenient way to collect your precious breast milk. They are made of dual-layer, reinforced plastic and have a strong seal, to ensure your milk remains protected while being stored. A wide and sturdy opening ensures safe and easy filling and pouring. For ultimate hygiene, every bag comes disinfected with a tamper-evident seal.

Important

Read this user manual carefully before you use the breast milk storage bags and save it for future reference.

Warning

- Do not microwave (Fig. 1).
- Keep the breast milk storage bags out of the reach of children.
- Always check the temperature of the milk before you feed your baby.
- To prevent the milk from overheating, do not defrost the breast milk storage bag with breast milk in the microwave, in freshly boiled water or in a bottle warmer.

Caution

- The breast milk storage bags are intended for one-time use only.
- Thoroughly wash your hands before you fill and empty the breast milk storage bags.
- The actual amount of milk in the bag may deviate slightly from the level indications on the bag.
- Never refreeze breast milk or add fresh breast milk to already frozen breast milk.
- You can store breast milk in a breast milk storage bag in the refrigerator for up to 4 days or in the freezer for up to 6 months.

Filling the breast milk storage bag

- 1 Open the breast milk storage bag by tearing off the tamper-evident seal at the top of the bag. Keep the torn-off seal away from children and dispose of it safely (Fig. 2).
- 2 To open the bag, place your thumbs inside the plastic above the zip and gently pull both sides apart (Fig. 3).
- 3 Pour the expressed milk into the bag. Do not fill the bag beyond the 180 ml/6 oz level, as breast milk expands when frozen (Fig. 4).
- 4 Carefully remove excess air by flattening the part of the bag above the milk (Fig. 5).
- 5 Seal the bag by closing the zip (Fig. 6).
- 6 Use a pen to write down the date of expression and other information on the labeling area. Do not write on the filling part to prevent puncturing the bag (Fig. 7).

Darfrosting breast milk

To defrost breast milk overnight, place the breast milk storage bag in the refrigerator.
To defrost breast milk prior to feeding, place the breast milk storage bag in warm water.

Pouring milk from the breast milk storage bag

- 1 Tear off the labeling area to eliminate potential contamination of the breast milk during pouring (Fig. 8).
- 2 To open the bag, place your thumbs inside the plastic above the zip and pull both sides apart (Fig. 9).
- 3 Hold the bag by the zip and pour the milk into a container (Fig. 10).
Tip: Lightly squeeze the zip to make pouring easier.
- 4 Throw away the breast milk storage bag after use. Do not reuse the breast milk storage bag.
- 5 To heat the milk, place the container with defrosted milk in a bottle warmer or in a bowl of hot water.

Note: Always discard any breast milk that is left over at the end of a feed.

Support

If you need information or support, please visit www.philips.com/support.

DANSK

Introduktion

Philips Avent opbevaringsposer til brystmælk er en sikker og praktisk måde at opbevare din værdifulde brystmælk på. De er fremstillet af et lag forstærket plastik og har en stærk lukning, der sikrer, at din mælk er beskyttet, mens den opbevares. Den brede og robuste åbning giver en sikker og nem påfyldning og udhældning. For at sikre optimal hygiejne leveres hver pose desinficeret og udstyret med en forsegling, der tydeligt viser, om posen har været åbnet.

Vigtigt

Læs denne brugervejledning omhyggeligt igennem, inden opbevaringsposerne til brystmælk tages i brug, og gem den til eventuel senere brug.

Advarsler

- Må ikke opvarmes i mikrobølgeovn (fig. 1).
- Hold opbevaringsposer til brystmælk uden for børns rækkevidde.
- Kontroller altid mælkens temperatur, før du giver den til dit barn.
- For at undgå, at mælen overophedes, må du ikke optøp opbevaringsposen med brystmælk i mikrobølgeovnen, i kogende vand eller i flaskevarmer.

Forsiktig

- Opbevaringsposerne til brystmælk er kun beregnet til at blive brugt én gang.
- Vask hænderne grundigt, før du fylder og tømmer opbevaringsposer til brystmælk.
- Den faktiske mængde mælk i posen kan afvige lidt fra væskestandsindikatorer på posen.
- Fryr aldrig modermælk ned igen, og tilføj aldrig frisk brystmælk til brystmælk, der allerede er frosset.
- Du kan opbevare opbevaringsposerne til brystmælk i køleskabet i op til 4 dage eller i fryseren i op til 6 måneder.

Påfyldning af opbevaringsposen til brystmælk

- 1 Åbn opbevaringsposen til brystmælk ved at rive forseglingen øverst på posen af. Hold den afrevne forsegling væk fra børn, og smid den væk på sikker vis (fig. 2).
- 2 Du kan åbne posen ved at placere tommelfingrene inden for plastikken over ziplock-lukningen og forsigtigt trække siderne fra hinanden (fig. 3).
- 3 Hæld den udmarkede mælk op i posen. Du må ikke fyldje posen mere end til niveauet på 180 ml, da brystmælk udvider sig, når det frysner ned (fig. 4).
- 4 Fjern forsigtigt overskydende luft ved at trykke den del af posen, der er over mælen, flad (fig. 5).
- 5 Forseg posen ved at lukke ziplock-lukningen (fig. 6).
- 6 Skriv datoen for udmarkning og andre oplysninger med en kuglepen på etiketområdet. Undlad at skrive på påfyldningsdelen for at sikre, at posen ikke punkteres (fig. 7).

Optøning af brystmælk

Hvis du vil få brystmælen op i løbet af natten, skal du stille opbevaringsposen til mælk i køleskabet.

Hvis du vil få brystmælen op, før den skal gives til dit barn, skal du lægge opbevaringsposen til mælk i varmt vand.

Sådan hælder du brystmælk fra opbevaringsposen

- 1 Riv etiketten af for at undgå mulig kontamination af mælen under udhældningen (fig. 8).
- 2 Åbn posen ved at placere tommelfingrene inden for plastikken over ziplock-lukningen og trække siderne fra hinanden (fig. 9).
- 3 Tag fat i posen ved at holde fast i ziplock-lukningen, og hæld mælen i en beholder (fig. 10).
Tip: Klem let på ziplock-lukningen for at gøre udhældningen nemmere.

- 4 Smid opbevaringsposen til brystmælk væk efter brug. Genbrug ikke opbevaringsposen til brystmælk.

- 5 Hvis du vil opvarme mælen, skal du placere beholderen med optøet mælk i en flaskevarmer eller i en skål med varmt vand.

Bemærk: Kasser altid eventuel overskydende mælk efter madning af dit barn.

Støtte

Hvis du brug for information eller support, bedes du besøge www.philips.com/support.

Einführung

Die Philips Avent Muttermilchbeutel bieten eine sichere und praktische Möglichkeit, Ihre wertvolle Muttermilch zu sammeln. Sie bestehen aus zweilagigem, verstärktem Kunststoff und sind mit einem starken Verschluss versehen, um sicherzustellen, dass Ihre Milch während der Aufbewahrung geschützt ist. Eine breite und stabile Öffnung ermöglicht ein sicheres und einfaches Befüllen und Ausgießen. Für höchste Hygiene ist jeder Beutel mit einem manipulationssicheren Verschluss versehen.

Wichtig

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie die Muttermilchbeutel verwenden, und bewahren Sie sie für spätere Verwendung auf.

Warnhinweis

- Erhitzen Sie die Muttermilchbeutel nicht in der Mikrowelle (Abb. 1).
- Bewahren Sie die Muttermilchbeutel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Prüfen Sie stets die Temperatur der Milch, bevor Sie Ihr Baby damit füttern.
- Um die Milch vor Überhitzen zu schützen, tauen Sie den Muttermilchbeutel nicht in der Mikrowelle, in frisch gekochtem Wasser oder in einem Fläschchenwärmer auf.

Achtung

- Die Muttermilchbeutel sind nur zur einmaligen Verwendung vorgesehen.
- Waschen Sie sich gründlich die Hände, bevor Sie die Muttermilchbeutel füllen bzw. entleeren.
- Die tatsächliche Menge an Milch im Beutel kann geringfügig von der Füllstandsanzeige auf dem Beutel abweichen.
- Frieren Sie Muttermilch nie öfter als einmal ein, und geben Sie keine frische Muttermilch zu bereits gefrorener Muttermilch hinzu.
- Sie können Muttermilch in einem Muttermilchbeutel im Kühlschrank bis zu 4 Tage oder im Gefrierschrank bis zu 6 Monate aufbewahren.

Den Muttermilchbeutel befüllen

- 1 Öffnen Sie den Muttermilchbeutel, indem Sie den manipulationssicheren Verschluss oben am Beutel abreißen. Bewahren Sie den abgerissenen Verschluss außerhalb der Reichweite von Kindern auf, und entsorgen Sie ihn sicher (Abb. 2).
- 2 Um den Beutel zu öffnen, legen Sie Ihre Daumen über dem Zippverschluss in den Kunststoffbeutel, und ziehen Sie sanft beide Seiten auseinander (Abb. 3).
- 3 Gießen Sie die abgepumpte Milch in den Beutel. Befüllen Sie den Beutel nicht über die 180-ml-Markierung hinaus, da sich die Muttermilch beim Einfrieren ausdehnt (Abb. 4).
- 4 Entfernen Sie vorsichtig überschüssige Luft, indem Sie den Teil des Beutels oberhalb der Milch vorsichtig zusammendrücken (Abb. 5).
- 5 Verschließen Sie den Beutel durch Schließen des Zippverschlusses (Abb. 6).
- 6 Notieren Sie sich mit einem Stift das Abpumpdatum und andere Informationen im Beschriftungsbereich. Schreiben Sie nicht auf den Füllbereich, um ein Durchstechen des Beutels zu vermeiden (Abb. 7).

Muttermilch auftauen

Um Muttermilch über Nacht aufzutauen, legen Sie den Muttermilchbeutel in den Kühlschrank.

Um Muttermilch vor dem Füttern aufzutauen, legen Sie den Muttermilchbeutel in warmes Wasser.

Milch aus dem Muttermilchbeutel gießen

- 1 Reißen Sie den Beschriftungsbereich ab, um eine potentielle Verunreinigung der Muttermilch während des Ausgießens zu vermeiden (Abb. 8).
- 2 Um den Beutel zu öffnen, legen Sie Ihre Daumen über dem Zippverschluss in den Kunststoffbeutel, und ziehen Sie beide Seiten auseinander (Abb. 9).
- 3 Halten Sie den Beutel am Zippverschluss, und gießen Sie die Milch in einen Behälter (Abb. 10). Tipp: Drücken Sie den Zippverschluss leicht zusammen, um das Ausgießen zu erleichtern.
- 4 Entsorgen Sie den Muttermilchbeutel nach dem Gebrauch. Verwenden Sie den Muttermilchbeutel nicht noch einmal.
- 5 Um die Milch zu erwärmen, stellen Sie den Behälter mit der aufgetauten Milch in einen Fläschchenwärmer oder in eine Schüssel mit heißem Wasser.

Einweisung: Entsorgen Sie nach dem Füttern stets die gesamte restliche Muttermilch.

Support

Wenn Sie Hilfe oder Informationen benötigen, besuchen Sie bitte www.philips.com/support.

ESPAÑOL

Introducción

Las bolsas de almacenamiento de leche materna Philips Avent son un modo seguro y cómodo de guardar la leche materna. Están hechas de una capa doble, plástico reforzado y un sólido cierre para asegurar que la leche permanece protegida cuando está guardada. Una abertura amplia y resistente asegura un llenado y vertido fácil y seguro. Para una máxima higiene, cada bolsa ya está desinfectada con un sellado a prueba de manipulación.

Importante

Antes de usar las bolsas de almacenamiento de leche materna, lea atentamente este manual de usuario y consérvelo por si necesitará consultarla en el futuro.

Advertencia

- No utilice el microondas (Fig. 1).
- Mantenga las bolsas de almacenamiento de leche materna fuera del alcance de los niños.
- Compruebe siempre la temperatura de la leche antes de dársela al bebé.
- Para evitar que la leche se caliente en exceso, no descongele la bolsa de almacenamiento de leche materna en el microondas, en agua recién hervida ni en un calientabiberones.

Precaución

- Las bolsas de almacenamiento de leche materna se han diseñado para un solo uso.
- Lávese bien las manos antes de llenar y vaciar las bolsas de almacenamiento de leche materna.
- La cantidad real de leche de la bolsa puede variar ligeramente de las indicaciones de nivel de la bolsa.
- Nunca congele leche materna ni añada leche materna fresca a la leche materna ya congelada.
- Puede guardar la leche materna en una bolsa de almacenamiento de leche materna en el frigorífico durante un máximo de 4 días o en el congelador durante un máximo de 6 meses.

Llenado de la bolsa de almacenamiento de leche materna

- 1 Abra la bolsa de almacenamiento de leche materna desprendiendo el precinto a prueba de manipulación en la parte superior de la bolsa. Una vez quitado el sellado, manténgalo fuera del alcance de los niños y deséchelo de forma segura (Fig. 2).
- 2 Para abrir la bolsa, coloque los pulgares dentro del plástico que hay encima del cierre y sepárelos (Fig. 3) suavemente ambos lados.
- 3 Vierta la leche extraída en la bolsa. No llene la bolsa por encima del nivel de 180 ml, ya que la leche materna se expande cuando se congela (Fig. 4).
- 4 Quite con cuidado el exceso de aire aplanando la parte de la bolsa por encima de la leche (Fig. 5).
- 5 Selle la bolsa cerrando la cremallera (Fig. 6).
- 6 Utilice un lapicero para escribir la fecha de extracción y otra información en la parte de la etiqueta. No escriba sobre la parte de llenado para evitar perforar la bolsa (Fig. 7).

Descongelación de la leche materna

Para descongelar la leche materna durante la noche, coloque la bolsa de almacenamiento de leche materna en el frigorífico.

Para descongelar la leche materna antes de dar de comer al bebé, coloque la bolsa de almacenamiento de leche materna en agua caliente.

Vertido de la leche desde la bolsa de almacenamiento de leche materna

- 1 Desprenda la zona de etiquetado para evitar la posible contaminación de la leche materna durante el vertido (Fig. 8).
- 2 Para abrir la bolsa, coloque los pulgares dentro del plástico que hay encima del cierre y sepárelos ambos lados (Fig. 9).
- 3 Sujete la bolsa por el cierre y vierta la leche en un recipiente (Fig. 10). Consejo: Apriete ligeramente el cierre para facilitar el vertido.
- 4 Deseche la bolsa de almacenamiento de leche materna después de utilizarla. No reutilice la bolsa de almacenamiento de leche materna.

- 5 Para calentar la leche, coloque el recipiente con la leche descongelada en un calientabiberones o un recipiente con agua caliente.

Nota: Deseche siempre la leche materna que sobre al final de una toma.

Soporte

Si necesita información o asistencia, visite www.philips.com/support.

FRANÇAIS

Introduction

Les sachets de conservation du lait maternel Philips Avent constituent un moyen sûr et pratique de recueillir votre lait maternel. Parfaitement hermétiques, ils sont fabriqués en plastique doublé avec coutures renforcées pour garantir une protection et une conservation optimales de votre lait. Une ouverture large et résistante assure un remplissage et un versement sûr et facile. Pour une hygiène optimale, chaque sachet est pré-stérilisé et possède un dispositif d'ouverture sécurisé.

Important

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser les sachets de conservation du lait maternel et conservez-le pour référence ultérieure.

Avertissement

- Ne pas passer au micro-ondes (Fig. 1).
- Gardez les sachets de conservation du lait maternel hors de portée des enfants.
- Vérifiez toujours la température du lait avant de le donner à votre bébé.
- Pour éviter toute surchauffe du lait, ne décongelez pas le sachet de conservation rempli de lait maternel au micro-ondes, dans de l'eau bouillante ou dans un chauffe-biberon.

Attention

- Les sachets de conservation du lait maternel sont destinés à un usage unique.
- Lavez-vous soigneusement les mains avant de remplir et de vider les sachets de conservation du lait maternel.
- La quantité réelle de lait que contient le sachet peut être légèrement différente des indications de niveau figurant sur le sachet.
- Ne recongelez jamais le lait maternel et n'ajoutez jamais de lait maternel frais au lait déjà congelé.
- Vous pouvez conserver le sachet de conservation du lait maternel au réfrigérateur pendant 4 jours maximum ou au congélateur pendant 6 mois.

Remplissage du sachet de conservation du lait maternel

- 1 Ouvrez le sachet de conservation du lait maternel en déchirant le dispositif d'ouverture sécurisé situé en haut du sachet. Tenez la bande déchirée hors de portée des enfants et jetez-la en lieu sûr (Fig. 2).

- 2 Pour ouvrir le sachet, placez vos pouces à l'intérieur du plastique au-dessus du zip et écartez doucement les deux côtés (Fig. 3).

- 3 Versez le lait maternel dans le sachet. Ne remplissez pas le sachet au-delà de la graduation 180 ml/6 oz, car le lait maternel augmente de volume lorsqu'il est congelé (Fig. 4).

- 4 Évacuez soigneusement le surplus d'air en aplatisissant la partie du sachet au-dessus du lait (Fig. 5).

- 5 Fermez le sachet hermétiquement en fermant le zip (Fig. 6).

- 6 Notez la date de tirage et d'autres informations dans la zone prévue à cet effet à l'aide d'un stylo. N'écrivez pas sur la partie de remplissage pour éviter de percer le sachet (Fig. 7).

Décongélation du lait maternel

Pour décongeler le lait maternel pendant la nuit, placez le sachet de conservation dans le réfrigérateur. Pour décongeler le lait maternel avant de nourrir votre bébé, placez le sachet de conservation dans de l'eau chaude.

Versement du lait maternel dans le sachet de conservation

- 1 Détachez l'étiquette pour éliminer tout risque de contamination du lait maternel pendant le versement (Fig. 8).

- 2 Pour ouvrir le sachet, placez vos pouces à l'intérieur du plastique au-dessus du zip et écartez les deux côtés (Fig. 9).

3 Maintenez le sachet par le zip et versez le lait dans un récipient (Fig. 10).

Conseil : Pressez légèrement le zip pour verser le lait plus facilement.

4 Jetez le sachet de conservation du lait maternel après utilisation. Ne réutilisez pas le sachet de conservation du lait maternel.

5 Pour chauffer le lait, placez le récipient contenant le lait décongelé dans un chauffe-biberon ou dans un bol d'eau chaude.

Remarque : Jetez toujours le lait maternel restant après utilisation.

Assistance

Si vous avez besoin d'une assistance ou d'informations supplémentaires, consultez le site Web www.philips.com/support.

ITALIANO

Introduzione

I sacchetti per la conservazione del latte materno Philips Avent offrono un modo sicuro e pratico per raccogliere il prezioso latte materno. Sono realizzati in plastica rinforzata a doppio strato e hanno una forte tenuta, per garantire che il latte rimanga protetto durante la conservazione. Un'apertura ampia e robusta assicura un riempimento e un versamento sicuri e facili. Per la massima igiene, ogni sacchetto viene disinfeccato con un sigillo antimomanomissione.

Importante

Prima di utilizzare i sacchetti per la conservazione del latte materno, leggete attentamente il presente manuale dell'utilizzatore e conservatelo per eventuali riferimenti futuri.

Avvertenza

- Non inserite nel microonde (fig. 1).
- Tenete i sacchetti per la conservazione del latte materno fuori dalla portata dei bambini.
- Controllate sempre la temperatura del latte prima di darlo al bambino.
- Per evitare il surriscaldamento del latte, non scongelate il latte all'interno del sacchetto per la conservazione del latte materno nel microonde, in acqua appena bollita o in uno scaldabiberon.

Attenzione

- I sacchetti per la conservazione del latte materno sono destinati a un solo uso.
- Lavate accuratamente le mani prima di riempire e svuotare i sacchetti per la conservazione del latte materno.
- La quantità reale di latte all'interno del sacchetto potrebbe differire leggermente dalle indicazioni di livello riportate su di esso.
- Non ricongelate il latte materno e non aggiungete mai altro latte a quello già surgelato.
- Potete riporre un sacchetto per la conservazione del latte materno nel frigorifero per un massimo di 4 giorni o nel congelatore per un massimo di 6 mesi.

Riempimento del sacchetto per la conservazione del latte materno

1 Aprite il sacchetto per la conservazione del latte materno strappando il sigillo anti-manomissione nella parte superiore del sacchetto. Tenete il sigillo strappato lontano dalla portata dei bambini e smaltrilo in modo sicuro (fig. 2).

2 Per aprire il sacchetto, posizionate i pollici nella plastica sopra la cerniera e tirate delicatamente da entrambi i lati (fig. 3).

3 Versate il latte estratto nel sacchetto. Non riempite il sacchetto oltre il livello di 180 ml, poiché il latte materno si espanderà quando si congela (fig. 4).

4 Rimuovete attentamente l'aria in eccesso appiattendo la zona del sacchetto al di sopra del latte (fig. 5).

5 Sigillate il sacchetto chiudendo la cerniera (fig. 6).

6 Utilizzate una penna per annotare la data di estrazione e altre informazioni nell'area di etichettatura. Non scrivete sulla parte di riempimento per evitare di forare il sacchetto (fig. 7).

Sc ongelamento del latte materno

Per scongelare il latte materno durante la notte, riponete il sacchetto per la conservazione del latte materno nel frigorifero.

Per scongelare il latte materno prima dell'alimentazione del bambino, mettete il sacchetto per la conservazione del latte materno in acqua calda.

Travaso del latte dal sacchetto per la conservazione del latte materno

- 1** Strappate l'etichetta per eliminare il rischio di potenziale contaminazione del latte materno durante il travaso (fig. 8).
- 2** Per aprire il sacchetto, posizionate i pollici nella plastica sopra la cerniera e tirate da entrambi i lati (fig. 9).
- 3** Tenete il sacchetto dalla cerniera e versate il latte in un recipiente (fig. 10).

Suggerimento: Stringete leggermente la cerniera per agevolare il travaso.

- 4** Gettate il sacchetto per la conservazione del latte materno dopo l'uso. Non riutilizzate il sacchetto per la conservazione del latte materno.
- 5** Per riscaldare il latte, posizionate il contenitore con il latte scongelato in uno scaldabiberon o in un recipiente con acqua calda.

Nota: Buttate sempre via il latte materno rimasto alla fine della poppetta.

Assistenza

Per assistenza o informazioni, visitate www.philips.com/support.

NEDERLANDS

Introductie

De bewaarzakjes voor moedermelk van Philips Avent bieden een veilige en handige manier om uw kostbare moedermelk te bewaren. Ze zijn gemaakt van dubbelzijdig, versterkt kunststof en hebben een sterke afsluiting, zodat uw melk beschermd blijft bij het opbergen. Vullen en gieten wordt veilig en gemakkelijk gemaakt dankzij de brede en stevige opening. Voor uiteinde hygiëne wordt elke zakje gedesinfecteerd met een verzegeling.

Belangrijk

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u de bewaarzakjes voor moedermelk gaat gebruiken. Bewaar de gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik.

Waarschuwing

- Niet in de magnetron plaatsen (fig. 1).
- Houd de bewaarzakjes voor moedermelk buiten uit het bereik van kinderen.
- Controleer altijd de temperatuur van de melk voordat u uw baby voedt.
- Ontdooi het bewaarzakje voor moedermelk niet in de magnetron, in vers gekookt water of in een flessenwarmer om oververhitting van de melk te voorkomen.

Let op

- De bewaarzakjes voor moedermelk zijn uitsluitend bedoeld voor eenmalig gebruik.
- Was uw handen grondig voordat u de bewaarzakjes voor moedermelk vult of leegt.
- De werkelijke hoeveelheid melk in de zakje kan enigszins afwijken van de niveauaanduidingen op de zakje.
- Vries ontdooid moedermelk nooit opnieuw in en voeg geen verse moedermelk toe aan reeds bevoren moedermelk.
- U kunt moedermelk in een bewaarzakje voor moedermelk maximaal 4 dagen in de koelkast of maximaal 6 maanden in de diepvries bewaren.

Het bewaarzakje voor moedermelk vullen

- 1** Open het bewaarzakje voor moedermelk door de verzegeling aan de bovenkant van het zakje te verwijderen. Houd de afgescheurde verzegeling buiten het bereik van kinderen en gooi deze veilig weg (fig. 2).
- 2** Om het zakje te openen, plaatst u uw duimen in het plastic boven de sluiting en trekt u beide kanten voorzichtig uit elkaar (fig. 3).
- 3** Giet de afgekolfde melk in het zakje. Vul het zakje niet verder dan het niveau van 180 ml/6 oz, want moedermelk zet uit als het bevoren is (fig. 4).
- 4** Verwijder de overtollige lucht voorzichtig door het gedeelte van het zakje boven de melk plat te maken (fig. 5).
- 5** Maak de zak dicht met de sluiting (fig. 6).
- 6** Gebruik een pen om de afkolddatum en andere informatie op het etiket te noteren. Schrijf niet op het vulgedeelte om te voorkomen dat het zakje lek raakt (fig. 7).

Moedermelk ontdooen

Om moedermelk, s nachts te ontdooen, plaatst u het bewaarzakje voor moedermelk in de koelkast. Om moedermelk voor het voeden te ontdooen, legt u het bewaarzakje voor moedermelk in warm water.

Melk uit het bewaarzakje voor moedermelk gieten

- 1** Trek het etiket van de zak om te voorkomen dat de moedermelk vervuild raakt tijdens het gieten (fig. 8).
- 2** Om het zakje te openen, plaatst u uw duimen in het plastic boven de sluiting. Trek beide zijden uiteen (fig. 9).
- 3** Houd het zakje vast aan de sluiting en giet de melk in een fles (fig. 10).

Tip: Druk licht op de sluiting om het gieten makkelijker te maken.

- 4** Gooi het bewaarzakje voor moedermelk na gebruik weg. Gebruik het bewaarzakje voor moedermelk niet opnieuw.
- 5** Verwarm de fles met de ontdooid melk in een flessenwarmer of een kom met heet water.

Opmerking: Gooi de moedermelk die overblijft na de voeding, altijd weg.

Ondersteuning

Als u informatie of ondersteuning nodig hebt, ga dan naar www.philips.com/support.

NORSK

Innledning

Philips Avent-brystmelkposer gir deg en trygg og bekjem måte å samle opp den verdifulle brystmelken din. De er laget av forsterket plast i dobbeltlag og har en sterk forsegling som sørger for at melken er beskyttet mens den lagres. En vid og robust åpning sørger for sikker og enkel fylling og helling. Hver pose leveres desinfisert med tuklesikker forsegling for den ultimate hygiene.

Viktig

Les denne brukerveiledningen nøyde før du bruker brystmelkposene, og ta vare på den til bruk senere.

Advarsel

- Ikke plasser i mikrobølgeovn (fig. 1).
- Brystmelkposene skal oppbevares utilgjengelig for barn.
- Kontroller alltid temperaturen på melken før du matar babyen.
- Ikke tin brystmelkposene i mikrobølgeovn, kokende/kokvart vann eller flaskevarmer, da dette kan gjøre at melken overopphettes.

Forsiktig

- Brystmelkposene skal kun brukes én gang.
- Vask hendene nøyde før du fyller og tømmer brystmelkposene.
- Den faktiske mengden med melk i posen kan avvike noe fra nivåindikasjonene på posen.
- Ikke frys ned brystmelk på nytt eller hell ny brystmelk over brystmelk som allerede er frossen.
- Du kan oppbevare brystmelken i en brystmelkpose i kjøleskapet i opptil 4 dager eller i fryseren i opptil 6 måneder.

Fylle brystmelkposen

- 1** Åpne brystmelkposen ved å rive av den fuskesikre forseglingen øverst på posen. Hold den avrevne forseglingen borte fra barn og kast den på en sikker måte (fig. 2).
- 2** For å åpne posen må du plassere tomlene på innsiden av plasten ovenfor glidelåsen og forsiktig trekke sidene fra hverandre (fig. 3).
- 3** Hell den utpumpede melken i posen. Ikke fyll posen med mer enn 180 ml/6 oz. Dette er fordi brystmelken utvider seg når den er frossen (fig. 4).
- 4** Fjern forsiktig overflødig luft ved å presse sammen den delen av posen som er over melken (fig. 5).
- 5** Forseg posen ved å lukke glidelåsen (fig. 6).
- 6** Bruk en tusj til å skrive ned utpumpingsdatoen og annen informasjon i etikettområdet. Ikke skriv på fylledele for å hindre punktering av posen (fig. 7).

Tining av brystmelk

For å tine brystmelk over natten må du plassere brystmelkposen i kjøleskapet. For å tine brystmelk før mating må du plassere brystmelkposen i varmt vann.

Helle melk fra brystmelkposen

- Riv av etikettområdet for å unngå potensiell forerensning av brystmelken under helling (Fig. 8).
- For å åpne posen må du plassere tomlene på innsiden av plasten ovenfor glidelåsen og trekke sidene fra hverandre (Fig. 9).
- Hold posen i glidelåsen og hell melken i en beholder (Fig. 10).

Tips: Klem lett på glidelåsen for å gjøre det enklere å helle.

- Kast brystmelkposen etter bruk. Brystmelkposen må ikke brukes på nytt.
- Når du skal varme opp melken, må du plassere beholderen med tint melk i en flaskevarmer eller i en bolle med varmt vann.

Merk: Kast alltid morsmelk som er til overs etter måltidet.

Støtte

Hvis du trenger støtte eller informasjon, kan du gå til www.philips.com/support.

PORUGUÊS

Introdução

Os sacos de armazenamento de leite materno Philips Avent oferecem uma forma segura e conveniente de guardar o precioso leite materno. São feitos de plástico de dupla camada reforçado e dispõem de um fecho robusto, para garantir que o seu leite permanece protegido durante o respetivo armazenamento. A abertura larga e resistente garante um enchimento e despejo seguros e fáceis. Para o máximo de higiene, cada saco vem desinfetado com um selo de segurança.

Importante

Leia este manual do utilizador atentamente antes de utilizar os sacos de armazenamento de leite materno e guarde-o para uma consulta futura.

Aviso

- Não aqueça o leite no micro-ondas (Fig. 1).
- Mantenha os sacos de armazenamento de leite materno fora do alcance das crianças.
- Verifique sempre a temperatura do leite antes de alimentar o seu bebé.
- Para evitar que o leite seja sobreaquecido, não descongele o saco de armazenamento de leite materno cheio no micro-ondas, em água acabada de fervor ou num aquecedor de biberões.

Cuidado

- Os sacos de armazenamento de leite materno são descartáveis.
- Lave cuidadosamente as mãos antes de encher e esvaziar os sacos de armazenamento de leite materno.
- A quantidade efetiva de leite no saco pode divergir ligeiramente das indicações de nível no saco.
- Nunca volte a congelar leite materno nem adicione leite materno fresco a leite materno já congelado.
- Pode guardar o saco de armazenamento de leite materno no frigorífico até um máximo de 4 dias ou no congelador até 6 meses.

Encher o saco de armazenamento de leite materno

- Abra o saco de armazenamento de leite materno arrancando o selo de segurança na parte superior do saco. Mantenha o selo quebrado longe das crianças e elimine-o de forma segura (Fig. 2).
- Para abrir o saco, coloque os polegares dentro do plástico acima do fecho e afaste suavemente os dois lados (Fig. 3).
- Verta o leite extraído para o saco. Não encha o saco para além de 180 ml, uma vez que o leite materno expande quando congelado (Fig. 4).
- Retire cuidadosamente o ar em excesso achatando a parte do saco acima do nível do leite (Fig. 5).
- Vede o saco correndo o fecho (Fig. 6).
- Utilize uma caneta para registrar a data de extração e outras informações na área do rótulo. Não escreva na parte de enchimento para evitar a perfuração do saco (Fig. 7).

Descongelar leite materno

Para descongelar leite materno durante a noite, coloque o saco de armazenamento do leite materno no frigorífico.

Para descongelar o leite materno antes de alimentar o bebé, coloque o saco de armazenamento de leite materno em água quente.

Verter o leite a partir do saco de armazenamento de leite materno

- Remova a área do rótulo para eliminar eventuais contaminações do leite materno enquanto o verte (Fig. 8).
- Para abrir o saco, coloque os polegares dentro do plástico acima do fecho e afaste os dois lados (Fig. 9).
- Segure o saco pelo fecho e verta o leite para um recipiente (Fig. 10).

Sugestão: Aperte ligeiramente o fecho para ser mais fácil verter o leite.

- Deite fora o saco de armazenamento de leite materno após a utilização. Não reutilize o saco de armazenamento de leite materno.
- Para aquecer o leite, coloque o recipiente com o leite descongelado num aquecedor de biberões ou numa taça com água quente.

Nota: Elimine sempre qualquer leite materno que sobre.

Assistência

Se precisar de informações ou assistência, visite www.philips.com/support.

SUOMI

Johdanto

Rintamaidon Philips Avent -säilytyspussit ovat turvallinen ja helppo tapa säilyttää rintamaitoa. Ne on valmistettu kaksikerroksisesta, vahvistetusta muovista, ja niissä on tiivis korkki, joka suojaa maitoa säilytyksen aikana. Leveä aukko helpottaa täyttämistä ja kaatamista. Hygienian varmistamiseksi jokainen kuppi toimitetaan steriloituna ja sinettikorkilla varustettuna.

Tärkeää

Lue tämä käytöopas huolellisesti ennen rintamaidon säilytyspussien ensimmäistä käyttökertaa, ja säilytä se tulevaa käyttöä varten.

Varoitus

- Älä käytä mikroaaltona (kuva 1).
- Pidä rintamaidon säilytyspussit poissa lasten ulottuvilta.
- Tarkista aina maidon lämpötila ennen kuin syötät sen vauvallesi.
- Jotta maito ei ylikuumene, älä sulata rintamaidon säilytyspussissa olevaa rintamaitoa mikroaaltona, kiehuvassa vedessä tai pullonlämmittimessä.

Varoitus

- Rintamaidon säilytyspussi on tarkoitettu käytettäväksi vain yhden kerran.
- Pese kädet huolellisesti ennen rintamaidon säilytyspussin täyttämistä ja tyhjentämistä.
- Pussissa todellisuudessa oleva maitomääri voi poikita hieman sitä, mitä pussiin on merkitty.
- Älä pakasta rintamaitoa uudelleen tai lisää tuoretta rintamaitoa pakastettuna rintamaitoon.
- Voit säilyttää rintamaitoa rintamaidon säilytyspussissa jäääkaapissa enintään 4 päivää tai pakastimessa enintään 6 kuukautta.

Rintamaidon säilytyspussin täyttäminen

- Avaa rintamaidon säilytyspussi repäisemällä pussin yläosassa oleva sinettikorkki auki. Pidä irrotettu sinetti poissa lasten ulottuvilta ja hävitä se turvalisesti (kuva 2).
- Avaa pussi asettamalla peukalosi muovitaitokseen alle ja vetämällä molemmille sivulle (kuva 3).
- Kaada lypsetty maito pussiin. Älä täytä pussiin yli 180 ml:aa rintamaitoa, koska rintamaito laajenee pakastettaessa (kuva 4).
- Poista ylimääräinen ilma varovasti litistämällä pussia maidon yläpuolella (kuva 5).
- Sulje pussin suu (kuva 6).
- Kirjoita pussin tarraan kuulakärikynällä rintamaidon lypsämispäivä ja muut tarvittavat tiedot. Älä kirjoita muuhun pussin osaan, jotta et vahingossa puhkaise pussia (kuva 7).

Rintamaidon sulattaminen

Jos haluat sulattaa rintamaitoa yön yli, aseta rintamaidon säilytyspussi jäääkaapin.

Jos haluat sulattaa rintamaitoa juuri ennen syöttämistä, aseta rintamaidon säilytyspussi lämpimään veteen.

Maidon kaataminen rintamaidon säilytyspussista

- Irrota pussin tarra, jotta rintamaito pysyy puhtaana kaadettaessa (kuva 8).
- Avaa pussi asettamalla peukalosi muovitaitokseen alle ja vetämällä molemmille sivulle (kuva 9).
- Pidä kiinni pussin suusta ja kaada maito astiaan (kuva 10).

Vinkki: Voit helpottaa kaatamista puristamalla kevyesti pussin suuta.

- Hävitä rintamaidon säilytyspussi käytön jälkeen. Älä käytä rintamaidon säilytyspussia uudelleen.
- Voit kuumentaa maitoa asettamalla sulatettua maitoa sisältävän astian pullonlämmittimeen tai kulhoon, jossa on kuumaa vettä.

Huomautus: Heitä aina ylimääräinen maito pois syöttämisen jälkeen.

Tuki

Osoitteessa www.philips.com/support on lisätietoja ja tukea tuotteen käytämisestä.

SVENSKA

Inledning

Philips Avents förvaringspåsar för bröstmjölk erbjuder ett säkert och bekvämt sätt att samla in din dyrbara bröstmjölk. De är tillverkade av tvålagers, förstärkt plast och har en stark tätning för att säkerställa att din mjölk förblir skyddad medan den förvaras. En bred och stadig öppning säkerställer säker och enkel fyllning och hällning. För ultimat hygien kommer varje påse desinficerad med en manipuleringssäker förseglings.

Viktigt

Läs användarhandboken noga innan du använder förvaringspåsarna för bröstmjölk och spara den för framtida bruk.

Varning

- Använd ej mikrovågsugn (Bild 1).
- Förvara förvaringspåsarna för bröstmjölk utom räckhåll för barn.
- Kontrollera alltid mjölkens temperatur innan du ger den till barnet.
- För att förhindra att mjölken blir för varm ska du aldrig tina en förvaringspåse med bröstmjölk i mikrovågsugn, i nykokt vatten eller i en flaskvärmare.

Varning!

- Förvaringspåsarna för bröstmjölk är endast avsedda för engångsbruk.
- Tvätta händerna noga innan du fyller eller tömmer förvaringspåsarna för bröstmjölk.
- Den faktiska mängden mjölk i påsen kan avvika från nivåmarkeringarna på påsen.
- Frys aldrig om bröstmjölk eller blanda färsk bröstmjölk med bröstmjölk som har varit frysad.
- Du kan förvara bröstmjölk i en förvaringspåse för bröstmjölk i kylskåpet i upp till 4 dagar eller i frysens i upp till 6 månader.

Fylla förvaringspåsen för bröstmjölk

- Öppna förvaringspåsen för bröstmjölk genom att riva av den manipuleringssäkra förseglingen längst upp på påsen. Håll den avrivna förseglingen borta från barn och kassera den på ett säkert sätt (Bild 2).
- Öppna påsen genom att placera tummarna inuti plasten precis ovanför dragkedjan och försiktigt dra isär de båda ändarna (Bild 3).
- Häll den utpumpade mjölk i påsen. Fyll inte påsen med mer än 180 ml eftersom bröstmjölk expanderar när den är frysad (Bild 4).
- Ta noga bort överflödig luft genom att platta ut den övre delen av påsen som inte innehåller någon mjölk (Bild 5).
- Förslut påsen genom att stänga dragkedjan (Bild 6).
- Använd en penna för att skriva ned datumen för utpumpningen och annan information på märkningsområdet. Skriv inte på påfyllningsdelen för att förhindra att påsen punkteras (Bild 7).

Tina bröstmjölk

För att tina bröstmjölk över natten, placera förvaringspåsen för bröstmjölk i kylskåpet. För att tina bröstmjölk före matning, placera förvaringspåsen för bröstmjölk i varmt vatten.

הקדמה

השקיות לאחסון חלב אם של Philips Avent מציעות דרך בטוחה ונוחה לאחסון את החלב האם והקוקוס. השקיות העשויות מפוליטיק דו-שכבותית מחוזק ושל להן אטימה חזקה, כדי להבטיח שהחלב יהיה מוגן בזמן האחסון. פתח רחוב וחזק מבטחים מילוי ומוגנה בצוואר קלה ובסתום. להגינה מול אולטימטיבית, כל שקיות מגעה כשהיא מוחזקת ויש לה אטימה ברורה.

חשיבות

יש לך ראי עיינ את המדריך למשתמש לפני השימוש בשקיות לאחסון חלב אם, ולשמור אותו לעיון עתידי.

אזור

- אין לחם ב מיקרוגל (אייר 1).
- יש להרחק את השקיות לאחסון חלב אם מהיינן ידים של ילדים.
- יש לבדוק תמיד את טמפרטורת המזון לפני האכלת התינוק.
- כדי למנוע התחלמות יתר של החלב, אין להפריש שקיות אחסון המכלות חלב אם ב מיקרוגל, במים שהוותחו זה עתה או במחם בקבוקים.

זהירות

- השקיות לאחסון חלב אם מיועדות לשימוש חד-פעמי בלבד.
- יש לשוטף את הידיםabisודיות לפני מילוי או ריקון של השקיות לאחסון חלב אם.
- יתכן שכוחות החבל בפזול בשקיות תהיה שונה מעת ממנה שמוסמנים על השקית.
- לעודם אין להפקיד חדש חלב אם שהופשר ואין תספיק חלב אם טרי להלבב אם מוקפא.
- ניתן לאחסון חלב אם בשקיות לאחסון חלב אם במרקער עד 4 ימים, או במקפיא עד 6 ימים.

AMILI SHKUT LEACHSON CHLB AB

- 1** יש לפתוח את השקיות לאחסון חלב אם על ידי קירעט החותם המונן מפני בולה בחולק העליון של השקית.
- 2** יש להרחק את החותם שנטול מילדים ולהשליך אותו באופן בטוח (אייר 2).
- 3** כדי לפתח את החולב לתוך השקית, אין למלא את האנגולים בתוך הפלסטייק מעל הרכשן ולמשוך בעדינות את שני הצדדים (אייר 3).
- 4** יצקץ את החולב לתוך השקית. אין למלא את השקית מעבר לזרחה של 6 180 מ"ל/אנקיה, מכיוון שהלב אם מתחרב כשהוא קופא (אייר 4).
- 5** יש להסרו בדוחיות את העופר האויר על ידי רידוד החלק של השקית שמועל לחלב (אייר 5).
- 6** ניתן להשתמש בעט כדי לרשות את החולב של המילוי, כדי אחר באזור התוויות. אין לכתוב על החלק של המילוי, כדי למנוע ייקוב של השקית (אייר 6).

הפרשת חלב-אם

כדי להפשור חלב אם מארנש הלילה, יש להניח את השקית לאחסון חלב אם במרקער. כדי להפשור חלב אם מפני ההאכלת, יש להניח את השקית לאחסון חלב אם במים חמימים.

מציגת חלב משקית לאחסון חלב אם

- 1** יש להזכיר את אזור התוויות כדי למנוע זיהום פוטנציאלי של החלב האם במלח המזונה (אייר 8).
- 2** כדי לפתח את השקית, יש להניח את האנגולים בתוך הפלסטייק מעל הרכשן ולמשוך את שני הצדדים זה מזה (אייר 9).
- 3** יש להזכיר את השקית ברכנסן ולשפוך את החלב למילוי (אייר 10).
- 4** טפ: ניתן ללחוץ קלות על הרכנסן כדי להקל על המזונה.
- 5** יש להזכיר את השקית לאחסון חלב אם לאחר השימוש. אין לעשות שימוש חוזר בשקיית לאחסון חלב אם.
- 6** כדי לחמם את החלב, יש להניח את המילוי עם החלב המופשור במרקער בקבוקים או בקערה עם מים חמימים.

הערה: יש לשפוך תמיד חלב אם שנוצר בתום ההאכלת.

תמייה

לקבלת מידע או תמייה, מומלץ לבקר באתר www.philips.com/support

Hälla mjölk från förvaringspåsen för bröstmjölk

- 1 Riv av märkningsområdet för att förhindra att bröstmjölk kontamineras när du häller ut den (Bild 8).
- 2 Öppna påsen genom att placera tummarna inuti plasten precis ovanför dragkedjan och försiktigt dra isär de båda ändarna (Bild 9).
- 3 Håll påsen i dragkedjan och håll upp mjölken i en behållare (Bild 10).

Tips: Kläm försiktigt på dragkedjan så blir det lättare att hålla.

- 4 Kassera förvaringspåsen för bröstmjölk efter användning. Återanvänd inte förvaringspåsen för bröstmjölk.

- 5 Värmt mjölken genom att placera behållaren med tinad mjölk i en flaskvärmare eller i en skål med varmt vatten.

Obs: Kasta alltid bort bröstmjölk som blir över efter en matning.

Support

Om du behöver support eller information kan du besöka oss på www.philips.com/support.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ**Εισαγωγή**

Οι σακούλες αποθήκευσης γάλακτος Philips Avent προσφέρουν έναν ασφαλή και εύκολο τρόπο συλλογής του πολύτιμου μητρικού σας γάλακτος. Είναι κατασκευασμένες από ενισχυμένο πλαστικό διπλής επιστρώσης και διαθέτουν ισχυρή στεγανοποίηση, ώστε να παραμένει το γάλα σας προστατευμένο κατά την αποθήκευσή του. Χάρη στο πλατύ και ανθεκτικό άνοιγμα, μπορείτε να γεμίζετε και να αδειάζετε τις σακούλες με ασφάλεια και ευκολία. Για απόλυτη υγειεινή, κάθε σακούλα είναι προ-αποστειρωμένη με σφραγίδα ασφαλείας.

Σημαντικό

Διαβάστε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης προσεκτικά πριν χρησιμοποιήσετε τις σακούλες αποθήκευσης μητρικού γάλακτος και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.

Προειδοποίηση

- Μην τοποθετείτε σε φούρνο μικροκυμάτων (Εικ. 1).
- Διατηρείτε τις σακούλες αποθήκευσης μητρικού γάλακτος μακριά από παιδιά.
- Να ελέγχετε πάντα τη θερμοκρασία του γάλακτος πριν ταΐσετε το μωρό σας.
- Για να αποφύγετε την υπερθέρμανση του γάλακτος, μην αποψύχετε τη σακούλα αποθήκευσης μητρικού γάλακτος στον φούρνο μικροκυμάτων, σε νερό που μόλις έβρασε ή σε θερμαντήρα μπικπερό.

Προσοχή

- Οι σακούλες αποθήκευσης μητρικού γάλακτος προορίζονται για μία χρήση μόνο.
- Πλύνετε καλά τα χέρια σας πριν γεμίσετε και αδειάζετε τις σακούλες αποθήκευσης μητρικού γάλακτος.
- Η πραγματική ποσότητα γάλακτος στη σακούλα μπορεί να αποκλίνει ελαφρά από τις ενδείξεις στάθμης.
- Ποτέ μην επαναψύχετε μητρικό γάλα και μην προσθέτετε φρέσκο μητρικό γάλα σε ήδη κατεψυγμένο.
- Μπορείτε να αποθηκεύσετε μητρικό γάλα τη σακούλα αποθήκευσης μητρικού γάλακτος στο ψυγείο για έως και 4 ημέρες (όχι στην πόρτα) ή στον καταψύκτη για έως και 6 μήνες.

Γέμισμα της σακούλας αποθήκευσης μητρικού γάλακτος

- 1 Ανοίξτε τη σακούλα αποθήκευσης γάλακτος σκιζόντας τη σφραγίδα ασφαλείας στο επάνω μέρος. Διατηρήστε τη σκισμένη σφραγίδα μακριά από παιδιά και πετάξτε τη στα σκουπίδια (Εικ. 2).
- 2 Για να ανοίξετε τη σακούλα, τοποθετήστε τους αντίχειρές σας μέσα στο πλαστικό επάνω από το φερμουάρ και τραβήξτε απαλά τις δύο άκρες ώστε να τις διαχωρίσετε (Εικ. 3).
- 3 Αδειάστε τη γάλα στη σακούλα. Μην γεμίζετε τη σακούλα μέχρι τη στάθμη 180 ml, επειδή το μητρικό γάλα διαστέλλεται όταν παγώνει (Εικ. 4).
- 4 Αφαιρέστε προσεκτικά τον αέρα που περισσεύει, ισιώνοντας το τμήμα της σακούλας επάνω από το γάλα (Εικ. 5).
- 5 Σφραγίστε τη σακούλα κλείνοντας το φερμουάρ (Εικ. 6).
- 6 Χρησιμοποιήστε στυλό για να σημειώσετε την ημερομηνία εξαγωγής και άλλες πληροφορίες στην ετικέτα. Μην γράψετε πάνω στην περιοχή όπου αποθηκεύεται το γάλα, ώστε να μην τρυπήσει η σακούλα (Εικ. 7).

Απόψυξη μητρικού γάλακτος

Για να αποψύξετε το μητρικό γάλα το βράδυ, τοποθετήστε τη σακούλα αποθήκευσης μητρικού γάλακτος στο ψυγείο.

Για να αποψύξετε το μητρικό γάλα πριν από το τάισμα, τοποθετήστε τη σακούλα αποθήκευσης μητρικού γάλακτος σε ζεστό νερό.

Άδειασμα γάλακτος από τη σακούλα αποθήκευσης μητρικού γάλακτος

- 1 Κόψτε την ετικέτα, ώστε να είστε σίγουροι ότι το μητρικό γάλα δεν θα έρθει σε επαφή με μικρόβια όταν αδειάσετε τη σακούλα (Εικ. 8).
 - 2 Για να ανοίξετε τη σακούλα, τοποθετήστε τους αντίχειρές σας μέσα στο πλαστικό επάνω από το φερμουάρ και τραβήξτε τις δύο άκρες ώστε να τις διαχωρίσετε (Εικ. 9).
 - 3 Κρατήστε τη σακούλα από το φερμουάρ και αδειάστε το γάλα σε ένα δοχείο (Εικ. 10).
- Συμβουλή: Πιέστε απαλά το φερμουάρ για να διευκολύνετε το άδειασμα.
- 4 Μετά τη χρήση, πετάξτε τη σακούλα αποθήκευσης γάλακτος, και μην την ξαναχρησιμοποιήσετε.
 - 5 Για να ζεστάνετε το γάλα, τοποθετήστε το δοχείο με το αποψυγμένο γάλα σε ένα θερμαντήρα μπικπερό ή σε ένα μπολ με καυτό νερό.
- Σημείωση: Να πετάτε πάντα το γάλα που απέμεινε στο τέλος του ταΐσματος.

Υποστήριξη

Αν χρειάζεστε υποστήριξη ή πληροφορίες, επισκεφτείτε τη διεύθυνση www.philips.com/support.

תמייה

לקבלת מידע או תמייה, מומלץ לבקר באתר www.philips.com/support